

2. Kui esimesele küsimusele vastatakse eitavalt:

Kas direktiivi 2007/64/EÜ makseteenuste kohta siseturul artikli 41 lõiget 1 koostoimes artikli 36 lõikega 1 tuleb tõlgendada nii, et sellisel juhul

- a) teeb pank teabe küll püsival andmekandjal kättesaadavaks, aga pank ei esita seda kliendile, vaid võimaldab üksnes teabele juurdepääsu, või
- b) on üldse tegemist ainult teabe kättesaadavaks tegemisega, selleks püsivat andmekandjat kasutamata?

<sup>(1)</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. novembri 2007. aasta direktiiv 2007/64/EÜ makseteenuste kohta siseturul ning direktiivide 97/7/EÜ, 2002/65/EÜ, 2005/60/EÜ ja 2006/48/EÜ muutmise ning direktiivi 97/5/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (ELT L 319, lk 1).

**Eelotsusetaotlus, mille on esitanud Audiencia Provincial de Baleares (Hispaania) 16. juulil 2015 –  
Francisca Garzón Ramos ja José Javier Ramos Martín versus Banco de Caja España de Inversiones,  
Salamanca y Soria, S.A. ja Intercotrans S.L.**

**(Kohtuasi C-380/15)**

(2015/C 354/16)

*Kohtumenetluse keel: hispaania*

**Eelotsusetaotluse esitanud kohus**

Audiencia Provincial de Les Illes Balears

**Põhikohtuasja pooled**

*Apellatsioonkaebuse esitajad:* Francisca Garzón Ramos, José Javier Ramos Martín

*Vastustajad:* Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, S.A., Intercotrans, S.L.

**Eelotsuse küsimused**

1. Kas Hispaania tsiviilkohtumenetluse seaduse (Ley de Enjuiciamiento Civil) § 698 lõige 1, kuivõrd see säte takistab igal juhul kohtul, kes arutab tsiviilkohtumenetluses täitedokumendi tühisust, peatada esialgse õiguskaitsse korras sellel täitedokumendil, mille tühisust väidetakse, põhinevat hüpoteegiga tagatud nõude täitemenetlust, on Euroopa Liidu põhiõiguste harta <sup>(1)</sup> artiklis 47 sätestatud tõhusa kohtuliku kaitse põhimõttega kooskõlas?
2. Kui eelmisele küsimusele vastatakse, et Hispaania õigusnorm on nimetatud Euroopa harta artikliga vastuolus, siis kas sellest tulenevalt on Euroopa Liidu Kohtu doktriin ja konkreetselt tema esimese koja 17. juuli 2014. aasta kohtuotsuses (C-169/14) <sup>(2)</sup> sätestatud doktriin käesolevale kohtuasjale ülekantav?

<sup>(1)</sup> ELT C 364, lk 1.

<sup>(2)</sup> EU:C:2014:2099.